

Landeshauptstadt Magdeburg - Der Oberbürgermeister -		Datum 19.08.2014
Dezernat OB	Amt OB	Öffentlichkeitsstatus öffentlich

I N F O R M A T I O N

I0240/14

Beratung	Tag	Behandlung
Der Oberbürgermeister Stadtrat	26.08.2014 02.10.2014	nicht öffentlich öffentlich

Thema: Projekte aus Städtepartnerschaften

Gemäß interfraktionellem Antrag A0021/12 beschloss der Stadtrat am 15.03.2012 einstimmig:

Beschluss-Nr. 1279-46(V)12

Der Oberbürgermeister wird gebeten, das zuständige Dezernat zu beauftragen, in Zusammenarbeit mit dem Beirat für Städtepartnerschaften dem Stadtrat bis September 2012 eine Übersicht über die bereits beschlossenen und die kurz-, mittel- und langfristig geplanten Projekte (mit Angabe des Titels, der Laufzeit und der Verantwortlichkeiten) im Rahmen der Städtepartnerschaften der LH MD vorzulegen.

Die Liste ist jährlich im September zu aktualisieren.

Dieser interfraktionelle Antrag kann direkt abgestimmt werden.

Basierend auf Zuarbeiten aller Akteure, die in der Landeshauptstadt Magdeburg an der Organisation und Durchführung städtepartnerschaftlicher Aktivitäten beteiligt sind, benennt die Verwaltung nachfolgende Projekte.

Die Aufstellung erfasst alle Aktivitäten, die bis zum 15. August 2014 unter Angabe, der im o.g. Beschluss geforderten Angaben im BOB bekannt gegeben wurden.

Es ist darauf hinzuweisen, dass Anträge auf Fördermittel im Kulturbüro und anderen Einrichtungen für das Kalenderjahr 2015 bis zum 30.09.2014 eingehen und erst anschließend beschieden werden.

Stichtag:15.08.2014

Zeitraum	Projekt	Ansprechpartner
September 2014		
13.09. - 19.09.2014 in Magdeburg, 21.09.-28.09. in Sarajevo	Im Rahmen einer internationalen Jugendbegegnung zum Thema europäischer Geschichte begegnen sich Jugendliche aus Bosnien, Deutschland, Polen und Serbien.	Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. Sachsen-Anhalt, Armin Bethke

Oktober 2014		
3.10.	Teilnahme der Braunschweiger Bürgermeisterin Frau Rohse-Paul am Magdeburger Rathausfest	BOB
17.10.-20.10. in Sarajevo	Ein Klaviertrio von Schülern des Georg-Philip-Telemann-Konservatoriums wird im Konservatorium Sarajevo ein Konzert geben	Georg-Philip-Telemann-Konservatorium
18.10.-16.11.2014 in Radom	Polnisch-deutsche Kunstausstellung „dialog niemiecki-polski artista autoportret/das Künstlerporträt - ein deutsch-polnischer Dialog“ im Städtischen Theater Jan Kochanowski, Radom. Beteiligt sind zwanzig deutsche Kunstschafter aus Sachsen-Anhalt und sechzehn polnische Künstler aus Radom. Das Projekt wird im Gegenzug zur Magdeburger Ausstellung HERBSTSALON '13 durchgeführt und von der Stadt Radom sowie dem Land Masowien getragen. Künstlerischer Leiter in Radom ist Herr Janusz Poplawski, in Zusammenarbeit mit der Leitung des Theaters Radom. Die Ausstellungseröffnung findet am 18.10. um 17:30 Uhr in Anwesenheit vieler der deutschen und polnischen Künstler statt.	HERBSTSALON Verein für Kunstausstellungen e.V., Jochen Heite 0391-56 28 511
19. – 23.10.	Bürgerbegegnung: Organisiert durch die Association Le Havre – Magdeburg und ARTist! e.V. findet eine Begegnung von Bürgerinnen und Bürgern der beiden Städte in Magdeburg statt. Unterbringung der Gäste in Gastfamilien.	ARTist! e. V. Herr Siemrodt
30.10 – 01.11.	Einweihung der Halbkugelplastiken in Le Havre	BOB
November 2014		
7. - 23.11.	1 Mitarbeiterin der Magdeburger Stadtverwaltung wird am Leonardo-da-Vinci-Programm in Le Havre teilnehmen	Dez. III/Dez: VI
7. – 28.11.	Tafelausstellung „Ottionenland Sachsen-Anhalt. Von der Peripherie zur Zentralregion in Europa“ in der Stadtbibliothek Braunschweig	Dez III/BOB
24.-26.11.	„Green Cities – Green Industries – The 3rd Conference 2014“; Oberbürgermeister der Partnerstädte sind eingeladen	Dez III
Dezember 2014		
13.-22.12.	Händler aus Le Havre präsentieren sich mit regionalen Produkten auf dem Magdeburger Weihnachtsmarkt	Magdeburger Weihnachtsmarkt GmbH

Juli 2015		
5. - 11. 7.	Einladung der Partnerstädte zu den 2. European Choir Games 2015 in Magdeburg	Förderverein Interkultur e. V.

Zusätzlich gibt die nachfolgende Aufstellung Auskunft über die perspektivische Planung hinsichtlich städtepartnerschaftlicher Aktivitäten der Dezernate, die noch nicht genau terminiert sind.

Dezernat	Projekt	Ansprechpartner
Dezernat I	<ul style="list-style-type: none"> - 2014 Erfahrungsaustausch zu den Themen „Überwachung ruhender und fließender Straßenverkehr“ sowie „Vandalismus im öffentlichen Raum“ mit Partnerstadt Le Havre in Abstimmung mit BOB - bei Interesse Verkauf von Müllfahrzeugen/Depotcontainern an die Partnerstadt Saporoshje möglich - Übersendung des Abfallwirtschaftskonzepts 2013 – 2017 an die Partnerstädte - 2014/2015 Mitarbeiter der Magdeburger Stadtverwaltung werden am Leonardo-da-Vinci-Programm in Le Havre teilnehmen 	<p>Herr Platz</p> <p>SAB</p> <p>SAB/Dez III</p> <p>Dez I/Dez III</p>
Dez. III	<ul style="list-style-type: none"> - geplante gemeinsame Unternehmensreise mit der IHK/tti nach Nashville - Einladung an alle Partnerstädte zum Kongress „green cities – green industries“ in Magdeburg 2015 - nach Vorlage der Einladung Teilnahme am Eis- und Schneefestival 2015 	Herr Nitsche
Dezernat VI	<ul style="list-style-type: none"> - Einweihung des Städtepartnerschafts-Radweges Braunschweig-Magdeburg im Frühjahr 2015 	Dr. Scheidemann

Weitere bürgerschaftliche Vorhaben, die noch nicht genau terminiert sind:

Die Biederitzer Kantorei plant für 2015 eine Konzertreise zu ihrem Partnerchor in Radom. Der Termin steht noch nicht fest. Frau Silvia Bingel (Telefon: 03 92 92 - 69 90 30)

Dr. Trümper